



# La libertad no existe

El megalómano delacruente que ocupa el gobierno de Italia, para desgracia del pueblo italiano, ha conversado en estos días con el corresponsal de "Daily Express" en Roma, y ha repetido en esa circunstancia su concepto negativo de la libertad.

Para Mussolini, la libertad es "una cosa imposible" y sólo existe "en la imaginación de los filósofos".

Acercas de esta declaración, hecha para "espantar los bourgeois", sería interesante examinar lo que el dictador y jefe de la guillotina de bandidos que forman el gobierno fascista, pensaba y escribía, hace ahora ocho años atrás, cuando se complacía en exhibirse como campeón del extremismo charlatán e irresponsable.

¿Cuándo es sincero Mussolini, al acusar a sus ex compañeros de traidores del socialismo como hacía entonces, o ahora con sus "ex abruptos" contra la libertad?

Con permiso del tristemente famoso transfuga, se puede contestar a su torpe y vano alarde de fuerza con estas palabras de Mazzini:

"Sin libertad no podría cumplir ninguna de vuestras deberes; tendría, por tanto, "derroche" a la libertad "haber" de conquistarla de cualquier modo contra quien o a la fuerza.

Sin libertad no existe la moral, porque no existiendo libre opción entre el bien y el mal, no existe responsabilidad.

Sin libertad no existe verdadera sociedad, porque entre libres y esclavos no puede existir asociación, sino solamente dominio de los unos sobre los otros.

La libertad es sagrada, como el individuo, del cual representa la vida".

# SOCIEDAD LUZ

## CONFERENCIAS SOBRE BIOLOGIA

Esta noche (miércoles), a las 21, en el local social, Suñeras 1201, el profesor Americo Ghidini, dará la tercera conferencia del ciclo sobre temas generales de biología.

especialmente la de Mendoza, que ha podido observar más detenidamente.

Con motivo de la forma en que vio que aquí se explotaban las riquezas del suelo, Albert Thomas nos hizo notar, incidentalmente, que en los Partidos Socialistas no hay todavía unidad de criterio respecto a la mejor forma de propiedad agrícola. Por su parte, es de los que consideran que la pequeña propiedad, explotada por una familia independiente, responde a los fines de la explotación agrícola y a los anhelos socialistas. Lo que vio en Rafaela es algo encomiable en ese sentido.

En Mendoza, el director de la Oficina Internacional del Trabajo trabajó conociendo con los camaradas socialistas, y tiene palabras de encomio por su entusiasmo y su labor.

Albert Thomas habla de la travesía de las condiciones, que constituye, de un espectáculo de los más impresionantes y dignos de reñer. Las ventosas rápidas, la masa y el color de las montañas, el azul purísimo del cielo, todo contribuye a producir la impresión de un paisaje, de lo grande y lo majestuoso.

De la república vecina, dice que, evidentemente, no puede compararse con Argentina. Pero cada país tiene su carácter y su originalidad propia, que en su desarrollo tiende al perfeccionamiento de la humanidad en conjunto.

Lo que más interesó a Albert Thomas en Chile, es una situación social que merece atención. Hay allí un proletariado que por largo tiempo estuvo desahogado, puesto a la explotación sin peso de las clases poseedoras, explotación tanto más férrea cuanto que el fáltaba el contrapeso de las leyes protectoras. Hoy empezó a despertar, pero es agitado principalmente por las ideas de Moscú, que imperan en sus organizaciones obreras y políticas.

Otra cosa llamó mucho la atención de Albert Thomas en Chile, y es un número considerable de gobernantes, entre ellos el presidente, que comprenden que buenas leyes protectoras del trabajo y de las clases explotadas, leyes adelantadas, completas, coordinadas, constituyen el mejor sistema para oponerse al comunismo.

En lo referente a su misión a las repúblicas de la América del Sur como director de la Oficina Internacional del Trabajo, Albert Thomas se manifiesta enteramente satisfecho con los resultados de su breve estadía en Chile. En efecto: tras, debidamente firmadas, las ratificaciones hechas por ese país a los siguientes proyectos de convención.

1. Proyecto de convención que limita a ocho horas por día o cuarenta y ocho horas por semana la duración del trabajo en los establecimientos industriales.
  2. Proyecto de convención relativo al empleo de las mujeres antes y después del parto.
  3. Proyecto de convención respecto a la edad mínima a la que es lícito emplear a los niños en el trabajo industrial.
  4. Proyecto de convención relativo al trabajo nocturno de los niños y adolescentes en la industria.
  5. Proyecto de convención relativo al derecho de asociación y de coalición de los trabajadores agrícolas.
  6. Proyecto de convención relativo a la indemnización de los accidentes del trabajo en la agricultura.
  7. Proyecto de convención relativo al empleo de albañiles en la pintura.
  8. Proyecto de convención relativo a la aplicación del descanso semanal en los establecimientos industriales.
- Al despedirnos, Albert Thomas nos expresa que en general ha quedado encantado por la excelente acogida que en todas partes recibió, y nos pidió dejáramos constancia que el Bureau analiza la ratificación de las convenciones del trabajo de parte del congreso argentino.

# PRINCIPESCAS

Algo que no se explica

Se repite con insistencia que el príncipe Eduardo es un hombre de sentimientos democráticos, y enemigo, por ende, de las ceremonias y los formalismos del protocolo, a los que se somete únicamente en homenaje a los deberes que le impone su alta jerarquía.

Hasta se le atribuyen, no sabemos con cuánta exactitud, frases amargas, en las que vibra el íntimo anhelo de un espíritu educado por y para las expansiones libres, y que detesta, cordialmente, sin duda, las farasas en que se ve a menudo envuelto, a pesar suyo.

Quizá haya algo de cierto en todo esto. El príncipe que nos visita viene de un país donde una tradición secular ha convertido en hábito el respeto por la ley y las libertades públicas, y donde de la misma realeza y la aristocracia no desahogan adaptarse a las situaciones que la época plantea.

Nada más lógico entonces que Eduardo Windsor, educado en ese ambiente, sienta y piense como un hombre moderno, y no se someta sin cierta repugnancia a funcionar como un muñeco de cuerda para alegrar al buen público.

Que es en definitiva lo que le impone, por un lado el protocolo, y por el otro la cortesana cargosa y chucha de los rústacueros criollos, damas y caballeros.

Pero si esto es así, ¿por qué los mismos diarios que se hacen eco de ese modo de ver del príncipe, no comienzan a dar el ejemplo, mostrando menos serviles y adulescentes para con su persona?

Una medida excelente

Teniendo en cuenta la temperatura templada y la amenaza de lluvia que caracterizó el día de ayer, el Consejo nacional de educación dejó sin efecto la concentración escolar anunciada para las 15.

La medida, con ser de todo punto aceptable, no es suficiente. Entendemos, en efecto, que se trata de una postergación pura y simple, y que se fijará oportunamente la fecha en que se realizará la ceremonia.

Ya hemos manifestado lo que pensamos acerca de estas manifestaciones de servilismo palaciego en que se pretenden mezclar a los niños escolares, aprovechando la inconsciencia o la ignorancia de los padres.

Reiteramos nuestra protesta contra el abuso, e invitamos a los padres de familia a negarse terminantemente a que sus hijos se exploten con ese fin.

La nota dominante

La nota dominante de estos días de agasajos al príncipe, ha sido el ruido. Las bocinas han trabajado "con entusiasmo", diríamos, si no temiéramos plagiar la estúpida frase de "La Razón" al referirse a las banderas que "ondean con entusiasmo".

Cañonazos, fuego de artificio, bombas, sirenas; todo ha sido empleado con metódico desparpajo y con efectos, si no halagüeños para los oídos de los ciudadanos, evidentemente eficaces, del punto de vista de los autores del programa.

Si los agasajos se hacen para acudir a los que son objeto de ellos, no queda la menor duda que en este caso el príncipe ha sido la primera víctima.

"La Prensa", como de costumbre, ha usado y abusado de las notas estridentes de su sirena.

Si el periodismo consistiera en meter bulia, "La Prensa" sería el primer diario del mundo.

El príncipe en la Escuela Industrial de la Nación

Además de las visitas que el príncipe Eduardo realizó ayer al puerto, Hotel de Inmigrantes, frigorífico "La Negra" y Mercado central de frutos, también estuvo en la Escuela Industrial de la Nación.

La acompañaban el presidente Alvear y otras personas, altos funcionarios, militares, etc.

A propósito de esta visita, se nos informa de fuente fidedigna que ella se ha realizado en buen punto, para que se efectuara la limpieza necesaria del local, descuidada lamentablemente hasta hace pocos días.

Con motivo del citado acontecimiento, hace quince o veinte días que se ha venido haciendo una limpieza a fondo de los vidrios, pisos, paredes, etc., que estaban a la miseria.

Para sorprender al "augusto" huésped, se dispuso que en el día dedicado a la visita de aquél, fueran los alumnos que tienen algunas nociones de inglés, por el príncipe hubiese dirigido la palabra a alguno de ellos.

Para algo sirven las visitas principescas.

Lo que piensan los vecinos de Villa Soldati

Un grupo numeroso de vecinos de Villa Soldati nos escriben para ilustrar el contraste que ofrece ese simpático e histórico rincón metropolitano, abandonado a su propia suerte por las autoridades municipales y nacionales, y el derecho a que dan lugar los festejos actuales.

Reflexion esos vecinos, muy oportunamente, que cansados de pedir a las autoridades algunos servicios de acuerdo con los impuestos que se les cobran, se han visto en la imprescindible necesidad de llenar a su costa y por medio de la laboriosa Sociedad de fomento, los pozos y lagunas que hacían imposible el tránsito de las calles Portela entre Coronel Roca y General Rivera, y Lafuente entre Balbastro y Corrales, sin lo cual, según lo expresan gráficamente "hasta para morir, era necesario hacerlo solos, sin asistencia médica".

He aquí un barrio que la comisión de agasajos debió hacer conocer al príncipe.

En el congreso

En el día de ayer, el príncipe Eduardo estuvo en el palacio del congreso, visitando las diversas dependencias.

Lo acompañaba el señor Elpidio González.

Es casi innecesario decir que los diputados y senadores socialistas no hicieron acto de presencia.

# Deuda del Estado al Banco de la Nación

El ministro de hacienda dirigió ayer una nota al presidente del Banco de la Nación, haciéndole saber que el P. E. ha dispuesto disminuir en 3.199.799 pesos moneda nacional el préstamo que ese establecimiento le facilitara en virtud de la ley 10.261, quedando en consecuencia reducido el referido préstamo a la suma de 40.000.000 de pesos.

# PARLAMENTARIAS

SENADO

## Fracaso de la sesión de ayer

Aunque estaba descontado que se malograría la sesión de ayer en esta cámara, cabe hacer constar que así ha sucedido, para el gobierno de algún optimista que haya podido pensar lo contrario.

Cerrado el libro de asistencia a la hora habitual, solamente figuraban anotados los señores Bravo, Céspedes, Justo, Larrea, Llanos, Paz Poso, Ruvo y Saguer.

MAÑANA ES DIA DE SESION—

Para la sesión ordinaria de mañana hay perspectivas favorables en lo que respecta a la obtención del número reglamentario.

Ya han regresado algunos de los señadores que estaban ausentes, y, por otra parte, como no hay otra vieta principesca que se pueda aprovechar para prolongar las vacaciones, cabe esperar que mañana se decidan a reunirse sus actividades los miembros de esta cámara.

## SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE REGIMEN BANCARIO—

La Asociación de Bancos de la República Argentina se ha presentado al senado exponiendo su opinión sobre el proyecto de ley de régimen bancario.

Se ocupa del objeto de la ley y concluye abogando por un largo artículo, en el que se exige, para inscribirse como banquero o para funcionar como banco, la integración de un capital no

DIPUTADOS

## La sesión de hoy

Hoy debiera reunirse la cámara de diputados.

Interrumpidas las sesiones por el pequeño pleito que alternativamente divide y une a las facciones radicales, ¿será necesario esperar aún más para que se reanuden?

Otro factor que sin duda contribuye a hacer problemática la realización de la sesión de esta tarde, lo constituyen los agasajos al príncipe de Gales.

Una cantidad de legisladores burgueses se ha constituido en corte de honor del huésped, no dejándolo al a sol ni a sombra.

Conociendo como conocemos a dichos legisladores, nos permitimos opinar que entre acompañar al príncipe y asistir a una sesión de la cámara, se decidirán resueltamente por lo primero.

La fusión radical y la venida del príncipe conspiran, pues, contra la labor parlamentaria.

Ayer no se reunieron las comisiones citadas: efecto de las causas apuntadas.

menor de 2.000.000 de pesos c/j, para todos los bancos que tengan o establezcan casa principal o sucursal en la capital federal, sean nacionales, provinciales o extranjeros, y de 500.000 pesos para los que se establezcan únicamente en las provincias y territorios nacionales.

# Preparando el zarpazo tranviario

(Continuación de la 1.ª página)

tiro-Constitución (¡cuánto optimismo!), la compañía suplantará provisionalmente los recorridos por el término de seis meses en las calles: Piedras y Esmeralda, de Garay a L. N. Alem; Malpú, de Charcas a Lavalle; de Corrientes a Sarmiento, de Cangallo a Mitre; Chacabuco, de Moreno a Brasil; Corrientes, de 25 de Mayo a Reconquista y de San Martín a Malpú; Sarmiento, de Malpú a L. N. Alem; San Martín, de Rivadavia a Corrientes, y Reconquista, de Corrientes a Rivadavia.

Trascurrido este plazo, si el D. E. juzgara conveniente la supresión definitiva de los servicios, así lo declarará.

Al suprimirse la circulación de los tranvías en las calles arriba expresadas, la compañía establecerá una línea de ómnibus por el recorrido de la actual línea 9, cuyo servicio se suprimirá.

Se asegura nuevamente a la compañía la exclusividad para el servicio con una cláusula en la que se establece que la municipalidad no otorgará, dentro de las calles mencionadas, ninguna concesión ni permiso de tranvías, ni concesión a ninguna otra entidad o persona concesiones ni permisos para ómnibus.

La compañía se obliga a no aumentar el número de coches en servicio actualmente en el perímetro delimitado por las calles Junca, Rodríguez Peña, Solís, Brasil, Paseo Colón y av. L. N. Alem, comprometiéndose a hacer frente al servicio adicional que fuera necesario por el aumento de tráfico de pasajeros dentro de esa zona y de acceso a la misma, mediante la instalación de servicios de ómnibus en las condiciones establecidas en esta ordenanza.

Se reconoce a la compañía, como monto total de su capital invertido, desde la instalación o inlección de su tráfico, hasta el 31 de diciembre de 1924, la suma de 109.491.541,74 pesos oro realado.

Se autoriza a la misma a cargar en su cuenta de gastos de explotación la suma de 2.703.325,20 pesos oro, que se excluyen de su cuenta capital. La amortización se hará en el término de diez años, o en un plazo menor, a opción de la compañía, fijándose al efecto, en el primer caso, una cuota anual de 270.332,52 pesos oro.

A partir del primero de enero de 1926, para efectuar sin demora las renovaciones necesarias y mantener en perfecto estado de servicio todo el material e instalaciones, destinará una cuota anual mínima de 1.500.000 pesos oro, que figurará dentro de los gastos de explotación. En el caso de que la suma establecida resultara insuficiente, la compañía se obligará a completar la transitoriamente con sus propios recursos.

Se establece luego que la compañía deberá comprender dentro de su cuadro de explotación la cuota matemática calculada al tipo de interés del 6 por ciento neto, de tal manera que a la terminación de la concesión se encuentren totalmente cancelados.

La compañía se obliga a aumentar en un 20 por ciento, a contar de la fecha de vigencia de la nueva tarifa, los sueldos de sus empleados y obreros que en esa forma no excedieran de 250 pesos mensuales.

Lo que se establece con matemática precisión en el contrato es la parte que más interesa a la compañía y que también más afecta a la población de Buenos Aires; en esto no hay prótergas ni posibles estiramientos de plazo. Se fija terminantemente que las nuevas tarifas regirán dentro de los treinta días de promulgada la ordenanza-contrato.

El sistema de tarifas será el siguiente: "Tranvías a nivel: tarifa uniforme de 12 centavos, para todo viaje directo. Subterráneos: tarifa uniforme de 15 centavos, para todo viaje directo. Ómnibus: tarifa de 15 centavos, para todo viaje directo que exceda de 5 kilómetros.

Combinaciones: tarifa de 20 centavos para combinaciones entre los subterráneos y líneas de tranvías y viceversa. Tarifa de 25 centavos, para combinaciones a establecerse entre los subterráneos y líneas de ómnibus y viceversa. Tarifa de 0,25 para cualquier combinación entre dos líneas subterráneas sin salir el pasajero de las estaciones de la compañía.

Obreros: Las tarifas especiales de obreros en los tranvías serán las que establece la ordenanza de fecha 3 de diciembre de 1920, que queda incorporada a las concesiones de la compañía.

La contribución exigida por el artículo 65 de la ley 11.110 al fondo de

Se autoriza al presidente del Banco para que se debite esa suma en la cuenta de la tesorería como una quinta amortización que se efectúa.

Jubilaciones y pensiones queda cubierta con el sistema de tarifas arriba expresado.

Como único impuesto, patente o contribución a la municipalidad por el servicio de ómnibus, la compañía entregará durante el tiempo de la concesión: el 3 o/o solamente sobre las entradas brutas anuales hasta la suma de 7.500.000 pesos moneda nacional; el 6 o/o sobre el excedente de esta cantidad. La recaudación del 3 o/o se hará mensualmente y la del 6 o/o una vez cerrado el ejercicio. Este impuesto comprende el peaje por el uso de la vía pública y la contribución de pavimentos.

Por la ordenanza proyectada, de la cual hacemos un amplio resumen, quedan derogadas todas las disposiciones de las ordenanzas de concesión anteriores, que se opongan a ella.

# El ideal constitucional y las "realidades tangibles"

Así como una cosa es predicar y otra sembrar el trigo — según reza el popular adagio — así también una cosa es la declaración altisonante por el respeto a la carta fundamental del país, a los postulados democráticos de la revolución, etc., en la que son consumados maestros los políticos de la clase privilegiada, y otra muy distinta es la práctica seguida por los mismos cuando deben pasar del verbalismo a la realidad.

La constitución argentina, por ejemplo, establece que "todos los habitantes son iguales ante la ley, y admisibles en los empleos sin otra condición que la idoneidad". Sin embargo, ya se sabe en qué forma han interpretado esa cláusula los gobernantes en general, y es asimismo notorio que el irroguismo comió la medida sobre este particular, traduciéndose esa declaración en el sentido de que la idoneidad requerida fincaba exclusivamente en la condición — elevada a la categoría de virtud — de ser un adicto fiel de la "causa" y, especialmente, un sumiso devoto del santón de la calle Brasil.

El gobierno protocolar del aristocrático señor Alvear — importador de principios al por mayor — está dando muestras de no querer "apartarse de la huella".

Informamos hace unos días del mesaje remitido al senado por el P. E. solicitando acuerdo para elegir por un nuevo período a varios miembros del actual directorio del Banco Hipotecario Nacional, los mismos precisamente que motivaron por su desastrosa actuación al frente de ese establecimiento la designación de una comisión investigadora por la cámara de diputados.

Entre los propuestos para la reelección se halla un tal Alfredo Goti, cuyo acuerdo para ser nombrado para el mismo cargo fue postergado hace dos meses por el senado.

Respecto a su preparación singular para desempeñar con eficiencia las funciones del puesto en que se empeña en albitrar nuevamente el poder ejecutivo, aparte de las constancias que existen y a las que acabamos de referirnos (que atestiguan su inhabilidad para honrar el cargo), sólo se sabe positivamente que es hombre de comité, "mérito" que ha merecido siempre toda suerte de consideraciones de parte de los bandos de la política tradicional.

Como legislador provincial e intendente municipal de Chascomús — cargo que ejerce en la actualidad — no tenemos noticias de que haya revelado cualidades sobresalientes que puedan haber influido para la insistencia que comentamos del P. E. Apenas si nos hemos enterado por casualidad de que en estos días ha figurado como padrino en la bendición de las obras nuevas del hospital que "sostienen" las damas de caridad de San Vicente de Paúl en aquella localidad.

¿Será éste otro "mérito" que acredita la idoneidad para el cargo de miembro del directorio del Banco Hipotecario Nacional con que quiere agraciarse al susodicho de nuevo el P. E.?

# CONFERENCIA

LA DE MARANA

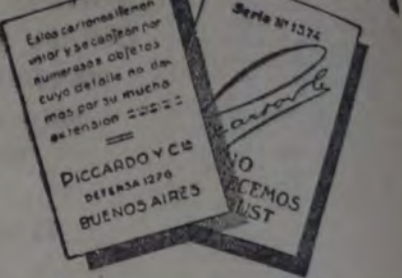
Jóvenes y viejos — El doctor Nicolás Repetto desarrollará este tema en un intervalo del festival que realizará la Juventud Socialista "Edmundo Sanada", mañana 20, a las 21, en el cine Montevideo de Oca 1778.

# Música popular

Hoy, a las 11, la banda municipal realizará dos conciertos en paseos públicos.

Media banda concurrirá al Parque Lezama y la otra mitad a la plaza Y. A. Sáenzfeld.

# ESTOS CUPONES SON SU FORTUNA



PUEDA GANAR \$10.000 POR MES

Busque la explicación en el interior de los paquetes

43 de 20 cts.

# TEATROS Y CONCIERTOS

Los estrenos

"MAROLA", drama de Ramón Suárez Vicario, con números musicales del maestro E. Paz Herms.

La compañía dramática española de Concepción Oloza estrenó anoche, en el Mayo, "Marola", drama que firma Ramón Suárez Vicario, y en el cual se cantan algunos aires populares gallegos armonizados por el maestro E. Paz Herms.

El drama en sí, involucra un noble propósito: el de desterrar de las provincias gallegas el secular mal del caciquismo; pero su realización adolece de los defectos naturales a quien carece de la requerida experiencia y habilidad técnica.

Los dos primeros están consagrados a una larga y diluida exposición a base de largos "raccontos", interrumpidos por coros y canciones populares (de las cuales se abusa, en demerito de la acción) en las cuales se pretende reflejar el carácter eminentemente emotivo del paisaje gallego. Sabemos así la desventura de Marola y el objeto del retorno de Pandiño: el de promover un movimiento popular, prestigiado por los gallegos residentes en América, para derribar, de una vez por todas, el caciquismo. Una observación: Nos parece un tanto pueril, fantástico ese movimiento que sea derrocado en esa forma.

En tercer cuadro (acto sería la denominación más exacta), se continúa reflejando aspectos populares para finalizar en una escena de excesivo sabor melodramático, demasiado recargada de efectos y muy lentamente jugada para alcanzar el efecto buscado. En el cuadro final, el autor cae francamente en el melodrama, las tintas se recargan más aún y el desenlace se precipita en lo convencional, en lo eterno.

El diálogo es falso, arbitrario, se abusa de los excesos retóricos, de la frase ampulosa, del tono enfático, que el autor parece preferir para las "caídas de telón".

Los personajes han sido abocetados simplemente. Salvo el tío Calvino, observado con cierta agudeza y en el cual se funden las características de la raza, los demás carecen de relieve personal y, en verdad, tanto pueden ser gallegos, como valencianos, o cosa por el estilo.

En resumen, la obra tiene las virtudes y los defectos propios de un principiante: nobleza de propósito y fervor de juventud noble; inexperiencia teatral, ampulosidad de frase y falta de síntesis en el concepto. Con todo, entraña un esfuerzo loable.

La interpretación fue menos que mediocre. Nadie sabía su papel y nadie tiene en el elenco la suficiencia de recursos como para disimular esa falta.

Mejor sabida y algo acortada, la obra por su fado y las evocaciones que para la colonia gallega tiene, puede permanecer por largo tiempo en el cartel.

# "LA PORTERA ES UN BOMBÓN"

La compañía del Porteño ofreció ayer el estreno de una nueva revista de Manuel Romero, Ivo Pelay y Luis Bayón Herrera, titulada "La portera es un bombón", obra que fué bien recibida por el numeroso público asistente.

Colón

Con la pompa que era de imaginar verificóse anoche en el teatro municipal la función de "gala" en honor del príncipe. Se representó "Loreley", de Catalani, pero no obstante la importancia de la obra y la calidad de sus dos principales intérpretes, Claudia Muzio y Ghil, el interés del público radició en el aspecto "social" de la velada.

Conciertos

Asociación del profesorado orquestal— La comisión de cultura de la Asociación del profesorado orquestal nos informa que la fecha definitiva fijada para la primera audición de la obra de Arturo Boncompagni, "El rey David", es el 29 del mes en curso, al último y último concierto del abono abierto por la A. P. O.

La obra será ejecutada por la orquesta Filarmónica y los coros de la Sociedad cultural de conciertos, bajo la dirección del maestro Assermet.

Música de cámara

He aquí el programa formulado para la audición de música de cámara hoy, a las 21.15, en el salón "La Argentina", ofrece la Asociación Filarmónica:

Primera parte — Concierto en tres movimientos, de Beethoven; a) Sonata para flauta y arpa. Por Ángel María Augusto Sebastián, Solís, General Imprenta; b) Sérénade y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; c) Grand polonaise brillante, de Chopin. Por Pedro F. Napolitano, Napolitano, de Corrientes; d) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; e) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; f) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; g) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; h) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; i) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; j) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; k) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; l) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; m) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; n) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; o) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; p) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; q) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; r) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; s) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; t) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; u) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; v) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; w) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; x) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; y) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; z) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; aa) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ab) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ac) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ad) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ae) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; af) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ag) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ah) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ai) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; aj) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ak) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; al) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; am) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; an) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ao) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ap) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; aq) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; ar) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; as) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; at) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; au) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes; av) Sonata para violín y arpa. Por Carlos Posadas, Posadas, de Corrientes



# DE ROSARIO

## Dos reformas necesarias

### LA ENSEÑANZA LAICA Y LA SUPRESION DE LA MATRICULA ESCOLAR

ROSARIO, 18 — El diario "La Capital" publica, en su número de ayer, el sueldo que reproducimos, y que demuestra cómo las iniciativas socialistas se abren camino y preparan el terreno político y social para su pronta realización.

"La comisión de instrucción pública de la cámara de diputados de la nación ha despachado favorablemente dos proyectos de ley del doctor Enrique Diekmann. El primero se refiere a la necesidad de que la enseñanza primaria sea completamente laica, vale decir, que se suprima la franquicia de que actualmente goza la Iglesia católica para enseñar sus dogmas en horas especiales. La segunda reforma importa la supresión de la matrícula como gravamen, con lo cual se procura que la enseñanza sea gratuita, tal como lo ordena la ley de educación."

Ambos despachos son, sin duda, de positiva utilidad y se ajustan a los principios fundamentales que rigen la materia.

Especialmente el que se refiere a la exclusión de toda enseñanza sectaria en las escuelas, responde a elementales razones de conveniencia colectiva.

Sin entrar a examinar la mayor ventaja o desventaja de unas religiones sobre otras, cosa que no hace al caso, resulta evidente que el facilitar la escuela para que cada una de ellas haga su propaganda, equivale a perturbar el normal funcionamiento de los centros de enseñanza.

La niñez debe permanecer ajena a toda enseñanza dogmática en las escuelas del Estado. El ideal es que cada cual se incline, cuando haya desarrollado su razón, por la doctrina espiritual que más le satisfaga; pero si hay padres que consideran conveniente inculcar a sus hijos determinados dogmas, libres son de hacerlo en el hogar o en la forma que les plazca.

Este criterio de equidad y de tolerancia amplia para todas las ideas es el que inspira, sin duda, la reforma a que nos referimos, la cual en nuestra provincia es también muy necesaria.

Según los cálculos que se han hecho sobre el voto de los legisladores, puede descontarse que ambos proyectos serán convertidos en ley, a menos que alguna combinación política de última hora altere el voto de algún sector. Es de esperar que tal cosa no suceda, para honor del parlamento y para bien de nuestros hijos.

## Renovación de las comisiones de fomento en Santa Fe

### SE HA INICIADO LA INSCRIPCION PARA LA FORMACION DE LOS PADRONES COMUNALES.

ROSARIO, 18 — En todos los distritos rurales de la provincia dotados de comisiones de fomento se ha iniciado la inscripción para la formación del respectivo padrón comunal de electores.

Dada la importancia de esta operación y de los comicios que para la renovación de las comisiones de fomento han de verificarse el primer domingo del próximo mes de noviembre, los centros socialistas de las respectivas localidades han de poner el mayor empeño en la inscripción de los vecinos que tienen el derecho y la obligación de hacerlo.

Como los días destinados a la inscripción son cinco feriados a partir del 15 de agosto, sólo quedan tres días hábiles para la inscripción, los domingos 23 y 30 del corriente y 6 de septiembre, pues el sábado 15 del corriente ha sido feriado, habiéndose iniciado, en consecuencia, la inscripción el mismo día.

La mesa inscriptora de cada distrito, formada por tres titulares y tres suplentes, designados por sorteo entre los miembros de la junta de mayores contribuyentes, se ajustará en el desempeño de su cometido a las siguientes disposiciones de la ley 1730, de comisiones de fomento:

Artículo 61. La mesa inscriptora se instalará en el atrio de la iglesia, donde la hubiere, y en su defecto en el local de la comisión de fomento y funcionará con tres miembros, de 8 a 16 horas, durante cinco días feriados consecutivos, a partir del 15 de agosto. La asistencia de los conyuges se castigará con treinta pesos de multa en cada caso. El cargo de miembro de la mesa inscriptora y de los jurados es irremovible, salvo causas justificadas. Se admitirá la presencia de un fiscal de cada partido o agrupación, quien se limitará a formular observaciones brevemente sobre la identidad y residencia de los comparecientes y la mesa resolverá por sí.

Art. 62. Transcurrido el último día de inscripción, las mesas que hubieran dejado de reunirse una o más veces, deberán funcionar en los días de trabajo subsiguientes, hasta completar cinco días de inscripción. La falta de cumplimiento a esta disposición será penada con multa de 50 pesos por cada día en que la mesa deje de funcionar.

Art. 63. El empadronamiento se hará por la mesa en dos registros o libros apropiados que entregará la comisión de fomento y contendrá en orden numérico los "nombres, nacionalidad, domicilio" de los vecinos que soliciten la inscripción, como asimismo la "profesión, edad" y si "sabe leer y escribir".

Art. 64. Deberán ser inscriptos en el padrón los ciudadanos y extranjeros, mayores de 18 años, que tengan como máximo un año de residencia en el distrito, debiendo comprobar estos últimos, los extranjeros, el pago de impuestos directos locales o provinciales por el valor a lo menos de cinco pesos al año y haber adquirido la calidad de contribuyente con tres meses de anterioridad, por lo menos, al día de la inscripción. Se dará a cada inscripto el certificado correspondiente.

Art. 65. Se entiende por impuestos que confieren derecho electoral los siguientes: contribución directa, patentes provinciales y locales, matrículas de abastecedores, alumbrado y limpieza pública, pastos de carne y verduras y hornos de ladrillos y cualquier otro derecho.

Art. 66. La inscripción es obligatoria para todos los vecinos que se hallen en las condiciones expuestas, si no concurren las causas de incapacidad establecidas en la ley electoral de la provincia, y con excepción de los que no

supieran leer y escribir, para quienes la inscripción es voluntaria.

Art. 67. Cuando la junta rehúse la inscripción de alguna persona, deberá darle un certificado, expresando el nombre y la causa de su exclusión.

Art. 68. El registro se abrirá y cerrará cada día de inscripción, con un acta en que conste en letras el número de inscriptos, y será suscripta por los conyuges y testigos que quieran hacerlo.

Art. 69. Cuando el número de inscriptos llegase a doscientos, la mesa cerrará la serie, firmando los conyuges el acta, y comenzará una nueva serie siguiendo la numeración, y así sucesivamente, cada vez que se llene una serie de doscientos.

Art. 70. Durante la inscripción, el registro permanecerá en poder del presidente de la mesa, quien lo entregará el último día al presidente de la comisión de fomento para su inmediata publicación, que se hará en hojas sueltas impresas, las que se fijarán en el local de la comisión de fomento y oficinas públicas de distrito, del 15 al 30 de septiembre, bajo pena de 50 pesos de multa.

Art. 71. En ese término y hasta cinco días después, cualquier vecino inscripto en el padrón podrá presentar reclamos por inscripciones o exclusiones indebidas, las que se entregarán bajo recibo, en su domicilio al presidente de la mesa. Dichos reclamos serán resueltos en forma de juicio por la mesa inscriptora dentro de seis días de presentados, con citación del tachante y del tachado, pudiendo apelarse dentro de cuarenta y ocho horas ante el jurado de tachas, quien resolverá en última instancia con citación igualmente del tachante y del tachado. El presidente procederá a eliminar del padrón a los electores cuya tachas haya resultado procedente y ordenará la inmediata publicación del padrón definitivo.

Art. 72. El padrón caducará de hecho cada dos años.

(La junta de tachas a que se refiere el artículo 71 transcrito se compone de cinco titulares y tres suplentes y es, como la mesa inscriptora, designada por la junta de mayores contribuyentes, por sorteo entre sus miembros).

No cabe duda de que los centros de la provincia han de preparar su intervención en los comicios comunales de noviembre en las mejores condiciones posibles, tomando la participación que les corresponde en la inscripción que ahora se realiza.

## Huelga en "La Forestal"

ROSARIO, 18 — Noticias procedentes del norte de la provincia dan cuenta del rechazo por la compañía La Forestal del pedido de los obreros de la fábrica de taino de Santa Ana. Los obreros pedían la jornada de ocho horas y aumento de salarios.

La actitud de la grande y potente empresa ha determinado la paralización del trabajo en la fábrica de Santa Ana, según las noticias de referencia.

## Ecos de un atentado

ROSARIO, 18 — Desvirtuando verdades tendientes a dejar impune el delito de que ha sido víctima la menor Matilde Torres, los ciudadanos Ceferrino Campos y Santiago Blanchetti me entregan la siguiente información:

"Cuando se nos denunció la violación de la niña Matilde Torres, se nos informó que el doctor Enrique Sant'Angelo, así como las autoridades que ya habían intervenido en el asunto, afirmaban que aquella tenía las facultades mentales alteradas, y que sus acusaciones eran hijas de su insana fantasía. Prevenidos de la especie que echaban a rodar los sujetos comprometidos en el atentado contra la menor, al entrevistarnos con ésta el domingo 9 del corriente, tratamos de constatar la veracidad de la presunta locura; pero, luego de una conversación que se prolongó por espacio de media hora, pudimos comprobar que la chica está en sus cabales, no sólo porque conversó con nosotros, sino que también porque no incurrió en contradicción alguna durante el largo interrogatorio. La propia Matilde Torres nos dijo: "El doctor Enrique Sant'Angelo ha sido acompañado hasta esta sala por el personal del hospital a fin de que oyerá lo que yo afirmaba en voz alta; y cuando me vio manifestó: "ésta está loca; por eso la hemos echado de casa"; pero, mientras esto decía se ponía colorado y me amenazaba con hacerme llevar con la policía".

No satisfechos con las declaraciones de la menor, resolvimos constatar si ésta decía la verdad, y con tal propósito nos trasladamos a Echesortu, sección Sa., y averiguando a los vecinos, dimos con el domicilio de la familia que había dado albergue a la Torres. La casa está ubicada en el bulevar Avellaneda No. 1281, y sus moradores son don Federico Vega y su señora esposa, Sofía de Vega. A la par de éstos vive la señora Teresa Marchetti, que también se condolió de la menor. He aquí lo que nos informaron las señoras nombradas: A mediados del mes de julio p.p.d., a eso de las once de la mañana, poco más o menos, la señora Marchetti y demás vecinas notaron que una chica, como de once o doce años de edad, toda desgreñada, mal vestida y descalza, ambulaba por el bulevar Avellaneda entre Mendoza y Tres de Febrero, pasando varias veces frente a los domicilios bulevar Avellaneda 1281 y 1287, de las señoras Vega y Marchetti, respectivamente. En una de las pasadas, la chica se detuvo en la puerta de calle de la casa de la señora Marchetti y pidió de comer. La señora, conmovida por el estado de decaimiento de la menor, le hizo pasar a su casa y le dio de comer. Al propio tiempo habló con sus vecinas, la señora Vega, quien le pidió hiciera pasar a la menor a su casa, pues hallándose algo enferma ella, la chica podía ayudarla a efectuar los quehaceres domésticos, a lo cual accedió la menor, yéndose a la casa de la señora Vega. Allí pasó un día y una noche, y al día siguiente, por intermedio de la señora Marchetti halló colocación en la casa de una señora de nombre Catalina, que lleva el número 1181 de la calle Lavalle. En su casa le dieron ropa y calzado y le tuvieron varios días, ganando en total 8 pesos. Cuando salió de la casa Lavalle 1181, Matilde volvió a lo de la señora Vega, quien la hizo emplear en la casa de un cura ortodoxo, sita Balcarlos 588. En los trámites de esta segunda colocación intervino la señora Victoria Dieth, hija de la señora Vega. Después de estar algunas días en la casa del cura ortodoxo,

la familia de éste (pues la religión ortodoxa permite que sus ministros constituyan hogar) notó que la menor se hallaba enferma y por intermedio de la señora Victoria Dieth le hizo trasladar a la asistencia pública, de donde, luego, fué llevada al hospital Centenario, sala No. 10. En la exposición de datos facilitados por la señora Victoria Dieth en la dirección del hospital Centenario, constan los principales detalles que apuntamos aquí. Hémonos entrevistado con la señora Catalina, Lavalle 1181, donde estuvo empleada la chica y confirmó la versión de ésta, así como los detalles manifestados por la señoras Teresa Marchetti y Sofía Vega. Hemos también entrevistado al religioso ortodoxo y a su hijo, quienes han confirmado en todas sus partes la información de la menor. Mas aún: todas las personas nombradas que han sido entrevistadas por nosotros, han expresado que, en efecto, la chica Matilde Torres se hallaba enferma y acusaba al doctor Enrique Sant'Angelo ser el autor de su enfermedad.

Los suscriptos, después de haber hecho las indagaciones del caso, como se pondrá a comprobar por lo que dejan expuesto, están en condiciones de afirmar que todo lo declarado por la menor Matilde Torres ha sido plenamente concretado; que no se puede deducir sino que la víctima está en sus cabales y que recuerda con exactitud todo lo que le ha pasado, puesto que, en lo que ha sido posible, los suscriptos han logrado comprobarlo. — Ceferrino Campos, — Santiago Blanchetti."

Los ciudadanos Bonaparte y otros presentaron después al primer secretario las quejas de la Federación respecto a la actuación de determinados funcionarios de la policía y de la justicia de paz del departamento de Cristóbal, que vienen haciendo víctimas de toda clase de arbitrariedades y persecuciones al secretario del Centro socialista de dicha localidad, ciudadano Juan Castañón.

Tanto el gobernador como el ministro expresaron que intercederán ante el jefe de policía del citado departamento, para que esos abusos cesaran.

El Centro Socialista de esta ciudad, resolviendo en ella se ocupar a las elecciones municipales que se realizarán en noviembre próximo, pidió a la subsecretaría del voto ciudadano, que se considere antidemocrática e inconstitucional.

Esta noche efectuóse en el local del Centro una conferencia a cargo del ciudadano Solari, quien llegó ayer desde Esperanza y San Cristóbal, cumplimiento de la gira de propaganda organizada por la Federación provincial y al mismo tiempo de inspección del funcionamiento de las agrupaciones del Partido en dichos puntos.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

llevarla a la práctica, conforme a las promesas contenidas en el programa inaugural.

Los ciudadanos Bonaparte y otros presentaron después al primer secretario las quejas de la Federación respecto a la actuación de determinados funcionarios de la policía y de la justicia de paz del departamento de Cristóbal, que vienen haciendo víctimas de toda clase de arbitrariedades y persecuciones al secretario del Centro socialista de dicha localidad, ciudadano Juan Castañón.

Tanto el gobernador como el ministro expresaron que intercederán ante el jefe de policía del citado departamento, para que esos abusos cesaran.

El Centro Socialista de esta ciudad, resolviendo en ella se ocupar a las elecciones municipales que se realizarán en noviembre próximo, pidió a la subsecretaría del voto ciudadano, que se considere antidemocrática e inconstitucional.

Esta noche efectuóse en el local del Centro una conferencia a cargo del ciudadano Solari, quien llegó ayer desde Esperanza y San Cristóbal, cumplimiento de la gira de propaganda organizada por la Federación provincial y al mismo tiempo de inspección del funcionamiento de las agrupaciones del Partido en dichos puntos.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

DESIGNACIONES PARA OCUPAR LOS CARGOS DE MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE DE JUSTICIA a los doctores Francisco Santa Coloma, Alfonso D'Elia y Luis María Ballester; de jueces de primera instancia en lo civil, comercial y minas de la capital, los doctores Enrique Nieri y Roberto C. Alvarez; de jueces en la criminal, primera nominación, al doctor Carlos Udaquiola Vidal, y segunda nominación, al doctor Carlos A. Mansilla; agente fiscal en lo civil, comercial y minas, al doctor Gabriel Ares Garcia; agente fiscal en lo criminal, al doctor Miguel Angel Bunge; asesor letrado de jueces e incapaces y defensor de pobres y ausentes, al doctor Jacinto Riquelme; asesor letrado en Jacha, al doctor Luis María Rizzi; asesor letrado y defensor de menores e incapacitados, al doctor no público Alfredo D. Casado.

## A la espera del príncipe

### Limpieza y embanderamiento de La Plata - El programa oficial

LA PLATA, 18 — Además del barullo extraordinario de las calles céntricas de la ciudad y del embanderamiento de los edificios públicos, el programa oficial de festejos en homenaje al joven Eduardo Windsor, que llegará mañana, contiene los siguientes interesantes números:

A las 12: Llegada del príncipe; lo esperan en la estación Castillo, sus ministros, el intendente, el jefe de policía y "altos funcionarios". En carroza de gala y otros carruajes especialmente dispuestos al efecto, la comitiva se dirigirá por el bulevar Ameghino hasta la casa de gobierno. En el trayecto remarcará algunas escuelas públicas y los diversos cuerpos de policía. Frente al pabellón oficial (el palco de colores, las proporciones ideado por el propio Castillo) que se levanta ante la casa de gobierno, se efectuará una concentración de las restantes escuelas! ¡Está tan instructivo ver pasar a un príncipe! La escuela normal de señoritas entonará los himnos argentino e inglés. De inmediato desfilarán (agrega el programa) todas las asociaciones deportivas y fuerzas de policía.

Todo esto transcurrirá en una hora, pues a las 13, los invitados se dirigirán a las salas de la gobernación por algunos momentos, pasando luego al gran salón de honor (silo) de la casa de gobierno, en el cual se servirá el almuerzo ofrecido por el señor gobernador a S. A. R."

A las 14.30: El príncipe recibirá, en el despacho de monseñor, a la colectividad británica de La Plata, "la cual entrará para este acto por la puerta de la calle 51" (una especie de puerta de servicio).

A las 15, visita al museo. A las 16, "recepción en el palacio legislativo". El príncipe entrará por el edificio del senado, "acompañándolo en el recorrido por los interiores los presidentes de ambas cámaras, en cuyo buffet le será servida una copa de champaña".

Viene el número final: "A las 17 horas: Recepción social en la residencia de los Gobernadores ofrecida por el señor Gobernador y Señora de Castillo, en honor del príncipe visitante."

Aunque no se menciona en el programa oficial, que hemos transcrito con su redacción original casi en su totalidad, el príncipe recibirá costosos obsequios consistentes en objetos diversos de oro y plata, del gobierno, de la legislatura y de la municipalidad. Además, se le obsequiará con un estuche contenido dentro de una cartera de piel de Rusia dos ejemplares de la constitución con tapas recubiertas de igual piel y una medalla de senador y otra de diputado.

Mañana se podrán ver, pues, muchas cosas en La Plata.

## Próxima velada

LA PLATA, 18 — La biblioteca popular "Carlos Marx", de Puerto La Plata, realizará el sábado 29 del corriente una función teatral a beneficio de la misma. El cuadro "Giacomo Matteotti" pondrá en escena la comedia dramática de Florencio Sánchez, titulada "En Familia", y la pieza humorística de Maximiliano Kegel, titulada "La hija del fiscal".

## Concejo deliberante de Avellaneda

### ASUNTOS TRATADOS

AVELLANEDA, 18 — El concejo deliberante efectuó ayer, a la noche, dos breves sesiones, bajo la presidencia del señor Peri.

La primera, que tuvo el carácter de especial, fue con el objeto de considerar la repartura del padrón electoral prescripta por la ley respectiva para el mes de septiembre.

Nonbróse a tales efectos, y a propuesta de la presidencia, a los concejales Ganza, Onsari y Cúller.

Esta comisión atenderá a los interesados los días domingo, del próximo mes, de 13 a 16 horas.

Después se celebró sesión ordinaria. Aprobada el acta de la anterior, por secretaría se dio lectura a un decreto de la presidencia, que se refiere a la visita que el señor Eduardo Windsor hará al municipio.

Nonbróse en comisión a los concejales Salas Chaves, Groppo, Onsari, Bezzubini y Ganza, para que representen al cuerpo en ese acto.

A moción del concejal Salas Chaves, el concejo resolvió convocar a los mayores contribuyentes para la sesión próxima, a fin de tratar la licitación efectuada por el D. E. para la pavimentación de varias calles de Villa Porvenir y Castellino.

A propuesta del presidente se designó a los concejales Salas Chaves, Cichero y Gerardin, para que estudien lo pertinente a la construcción del palacio municipal.

A continuación se trató y aprobó un agregado a la ordenanza que se refiere al plano gráfico del municipio, que consiste en dejar expresa constancia de que el referido plano no quita ni da derechos de posesión o dominio.

Terminó el viernes próximo, a las 21 horas, en Independencia 1582.

## Sindicato Obrero Afines al Automóvil

La C. A. llama a asamblea general de socios, para el viernes próximo, a las 21 horas, en el salón Máfico 2070, con el siguiente orden del día:

1. Continuación de la discusión de bases (a este respecto la comisión presentará un proyecto modificando lo acordado hasta la fecha e introduciendo reformas al proyecto en discusión); 2. Consideraciones sobre el boicot acordado a la mafia "Vico" y medios de aplicarlo; 3. Situación de nuestro sindicato ante la U. O. L.; 4. Renovación total de la comisión administrativa.

Carpinteros, Ebanistas, Ase- radores y Anexos

Se invita a la C. A. y a los compañeros activos del gremio, para la reunión extraordinaria que se efectuará el sábado próximo, a las 17 horas, en la secretaría, B. Mitre 3270, para tratar un asunto de mucha importancia, para la buena marcha del gremio.

## Contra la revaluación del padrón de alquileres

### CONFERENCIA PUBLICA

AVELLANEDA, 18 — La Sociedad de Fomento D. F. Sarmiento realizará el domingo próximo, a las 15 horas, una conferencia pública en el cruce de las calles Rocca y Lavalle.

En este acto usarán de la palabra el concejal de Avellaneda César A. Cichero, el diputado provincial Jerónimo Della Latta y el ciudadano Francisco Mezzano (U.).

## Contra la voracidad de la empresa de aguas corrientes

ADROGUE, 18 — Se realizó con todo éxito la conferencia que el Centro Socialista local organizara con motivo del saqueo que pretende dar al vecindario la compañía de aguas corrientes.

Hicieron uso de la palabra el ciudadano S. Alferez y el concejal de Avellaneda, César A. Cichero, los cuales analizaron la ley-contrato dictada por Ugarte en 1906, y el reglamento dado por Castillo en 1913, evidenciando la concordancia entre el uno y el otro y que, cuando se trata de defender los intereses del privilegio, "régimen" y "causa" en nada se diferencian.

Con datos y cálculos precisos demostraron el pingüe negocio que resulta para la compañía la nueva revaluación de los alquileres, cosa que la empresa conseguirá si el pueblo no hace oír su voz de protesta en las puertas de los conyuges deliberativos, apoyando la acción de los representantes del Partido Socialista.

## Concejo deliberante de Pergamino



HECHOS DIVERSOS

INCENDIO DE TRES CASAS DE COMERCIO

Dependiente carbonizado

En la madrugada de ayer estalló un incendio en una floraría perteneciente a Alfonso Pope, establecida en la calle Pampa 2579.

Las llamas se propagaron con rapidez a la rejería de Francisco Javkin, la que ocupa un salón de seis metros de frente por 6 de fondo.

Cuando concurren los bomberos ardián completamente los dos establecimientos mencionados y otro de almacén contiguo, con entradas por el número 2591 de la expresada arteria y por la de Aménabar 1861.

Suponen los bomberos que Reymundo fue sorprendido por las llamas mientras dormía, e imposibilitado para salir, pereció.

Pope, el propietario de la floraría, justificó los daños en 600 pesos; carecía de seguros.

Javkin, dueño de la joyería, manifestó que los daños eran totales, pues no había podido salvar ninguna mercadería. Estimó aquellos en 15,000 pesos, y no tenía seguros.

Los dueños del almacén, Falcón y Gunther, declararon que su comercio giraba con un capital en mercaderías e instalaciones de 25,000 pesos, de los que sólo tenían seguros por valor de 20,000 pesos.

El dueño de las propiedades incendiadas, Eusebio Rivas, justificó los daños causados por el siniestro, superiores a 10,000 pesos.

El cadáver de Reymundo fue trasladado a la comisaría seccional.

JOVEN MUERTA POR UN TREN

En momentos en que por la calle Santa Fe cruzaba las vías del F. C. Central Argentino, Teresa Ferrer, de 20 años de edad, fué arrollada por un buen procedente de Retiro y con destino a Victoria.

La joven fué destruida por el convoy.

Se dió cuenta del hecho al juez federal.

CHOQUE DE UN AUTOMOVIL CONTRA UNA COLUMNA

Por la avenida Rosales, en dirección al sur, marchaba el automóvil de alquiler 2299, conducido por Perfecto Rodríguez, quien se vio precisado a efectuar un viraje brusco, a fin de evitar una colisión con otro automóvil; pero no reparó que a pocos metros se hallaba una columna de las que sostienen los cables aéreos del tranvía, yendo a estrellarse contra ésta.

Luis Torres y su esposa Isabel López de Torres, que viajaban en aquel, sufrieron un desmayo por el golpe recibido, además de algunas heridas en el rostro y cabeza, de poca importancia, que les fueron curadas por la Asistencia pública. El conductor, que resultó ileso, se halla detenido en la comisaría 22a.

EL TIEMPO

Sinopsis del tiempo hasta las 24 horas de ayer.

Durante el día cayeron ligeras lluvias en el norte de Buenos Aires, en Entre Ríos, Corrientes y el sur de Santa Fe y Córdoba.

Ayer el tiempo estaba nublado en las provincias del este, habiendo aclarado en las demás regiones.

Revolacioneros vientos del este y sureste en general.

La temperatura se mantiene con poco cambio en las provincias, mientras que ha experimentado un leve ascenso en el sur del país.

El barómetro está en lento ascenso en todas partes, habiéndose la presión máxima en la provincia de Buenos Aires.

La temperatura registrada fué: máxima, 17.7; a las 24.40; mínima, 7.5; a las 5.20. La presión atmosférica: máxima, 759.1; mínima, 767.1.

Se pronostica para hoy tiempo bueno en general, con temperatura en leve ascenso. Vientos del este en Buenos Aires.

CORREO

E. Nieves - Ciudad - Como reclutamiento de adeudo 6 meses de alquiler la demanda es procedente y como no puede probar lo contrario, será condenado a pagar. Si no concurre a la situación el juez lo condenará a rebeldía.

PERSONA BUSCADA

Se desea saber el paradero de Domingo Logiola por buscado su padre, con domicilio en Bernasconi (Pampa Central), P. C. P., y su primo Esteban A. Logiola, con domicilio en la capital, calle Moreno 1455, página No. 10.

COMPANIA UNION TELEFONICA

EL AVISO MAS EFICIENTE PARA SUS NEGOCIOS

No hacemos un deber en llamar la atención del público sobre la NUEVA SECCION que hemos agregado a la Guía de abonados cuya edición de Junio ha comenzado a distribuirse.

Esta sección que se denominará COMERCIAL, INDUSTRIAL Y PROFESIONAL, aparece en las páginas 497 al 414.

En consecuencia todo abonado que desee figurar en ella, deberá solicitarlo por medio del formulario que se encuentra en el parte inferior de la página 497, el que debe ser remitido a Avenida de Mayo 761.

AGOSTO DE 1926. LA ADMINISTRACION.

GRAMOFONO "SPORT"

De muy buen efecto de sonoridad, debido a su construcción de metal charolado. Caja 22x17. Se vende a cualquier punto de la república, libre de todo costo, con 6 ptes. 22x 200 pesos.

Pedidos a "Casa Chica" de A. Ward Salta 674-676, B. Aires. Catálogos y folletos ilustrados GRATIS.

Noticias marítimas

SERVICIO DE CORRESPONDENCIA CON EL EXTERIOR

A distribuir

29 - De Europa y Brasil, en el Matín, con fechas hasta el 23 de julio.

20 - De Europa y Brasil, en el Sofía, con fechas hasta el 25 de julio.

21 - De Europa y Brasil, en el Verónica, con fechas hasta el 10 de agosto.

22 - De Europa, Canarias y Brasil, en el Vasco Núñez de Balboa, con fechas hasta el 7 de agosto.

23 - De Gran Bretaña y Brasil, en el Highland Loch, con fechas hasta el 3 de agosto.

24 - De Europa y Brasil, en el Almanzor, con fechas hasta el 10 de agosto.

25 - De Europa y Brasil, en el Principessa Maria, con fechas hasta el 5 de agosto.

26 - De Europa y Brasil, en el Taormina, con fechas hasta el 7 de agosto.

27 - De Europa, Canarias y Brasil, en el Orania, con fechas hasta el 3 de agosto.

28 - De Norte América y Brasil, en el Vanduyck con fechas hasta el 5 de agosto.

29 - De Europa y Brasil, en el Valdivia, con fechas hasta el 19 de agosto.

30 - De Europa y Brasil, en el Duca d'Aosta, con fechas hasta el 15 de agosto.

31 - De Norte América y Brasil, en el Southern Cross, con fechas hasta el 15 de agosto.

32 - De Gran Bretaña y Brasil, en el Highland Laddie, con fechas hasta el 18 de agosto.

33 - De Europa y Brasil, en el Tomaso di Savoia, con fechas hasta el 18 de agosto.

A despachar

20 - A las 15, en el Monte Olivia, para Europa (sin alcance).

21 - A las 11, en el Highland Glen, para Canarias y Gran Bretaña (alcance a las 13).

22 - A las 19, en el Flavelle de Grange, para Gran Bretaña (sin alcance).

23 - A las 8, en el Principessa Mafalda, para Brasil y Europa (alcance en el puerto a las 10.45).

24 - A las 13, en el Arturo, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

25 - A las 13, en el Western World, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).

26 - A las 13, en el Herschel, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

27 - A las 8, en el Desna, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

28 - A las 13, en el Western World, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).

29 - A las 12, en el Sofía, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

30 - A las 19, en el Matín, para Brasil y Europa (sin alcance).

31 - A las 13, en el Vaudán, para Brasil, Japón y Centro América (alcance a las 19).

32 - De septiembre - A las 13, en el Taormina, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

33 - A las 13, en el Almanzor, para Brasil, Madeira, Australia, Sud Africa, Nueva Zelanda y Europa (alcance a las 19 horas).

34 - A las 8, en el Vasco Núñez de Balboa, para Brasil, Canarias y Europa (alcance en el puerto a las 9.45).

35 - A las 8, en el Principessa Maria, para Brasil y Europa (alcance en el puerto a las 10).

MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Entradas - Italiano Principessa Mafalda, de Génova, con pasajeros y carga, en la dársena norte.

Norteamericano Western World, de N. York, con pasajeros y carga, en la dársena norte.

Inglés Desna, de Liverpool, con pasajeros y carga, en la dársena norte.

Argentino Presidente Quintana, de Comodoro Rivadavia, con carga, en la dársena sur.

Español Altuna Mandi, de Hamburgo, con carga, en el dique 3.

Salidas - Italiano Duca d'Aosta, de la dársena norte para Génova, con pasajeros y carga.

Inglés Theoberta, del dock sur para Rosario, a cargar.

Inglés Avón, de la dársena norte para Southampton, con pasajeros y carga.

Francés Estella, de la dársena norte para Burdeos, con pasajeros y carga.

Esperados - Inglés Chateaufort, de Cardiff, con carbón, en Barracas.

Inglés Merioneth, de San Nicolás en el dique 4.

A salir - Argentino Norte, del dique 3 para Porto Alegre, con carga.

Argentino Astra II, del dock sur para Comodoro Rivadavia, en lastre.

VAPORES FLUVIALES

Esperados - París, de Montevideo, Berna, de Avución.

A salir - Trilón, para Santa Fe. Viena, para Gualeguaychú. París, para Montevideo.

COSTA SUR

Importadora y Exportadora de la Patagonia - José Menéndez, en el puerto.

Americano, sale el 21 para Madrid y San Antonio.

Argentino, sale el 25 para Punta Arenas y Escuintla.

Atlántico, sale el 27 para C. Rivadavia y Escuintla.

TEATROS CINEMATOGRAFOS-RADIOTELEFONIA

TEATROS

COLON - Temporada lírica de 1925. - Viernes 21, a las 21; Loreley.

ATENE - Cangello 277. Compañía dramática Argentina Campa Quiroga. - Hoy, a las 21.15: Los caminos del mundo, Pléiades, \$ 2.50.

COLISEO - Compañía italiana de operetas Lea Candiani. Hoy a las 21.15: La condesa Mariza, Pléiades, \$ 3.50.

NACIONAL - Compañía nacional de sables, comedias y zarzuelas. - El conjunto artístico más completo en su género. - Hoy, a las 21.15: Temporada de género chico nacional. - Director-empleado: P. E. Caracavalo. - Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: La muchacha de Montmartre, A las 22.15: Cielitas de San Juan, Pléiades, \$ 1.20 por sección.

SAN MARTIN - Compañía argentina de revistas de gran espectáculo. - Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: Lito el pollo. - A las 22.15: Hipl Hipl Hurral Pléiades, \$ 1.50 por sección.

ODEON - Hoy, a las 17.30: Primer concierto de piano por Eduardo Rieder.

BUENOS AIRES - Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas Mulholland. - Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: Montrosi. - A las 22: El lobo de mar, Pléiades, \$ 1.50 por sección. - En breve reprise: Las niñas del 33.

APOLO - Compañía argentina de sables y comedias Cicciotti y Gini. - Hoy, a las 18.15 y a las 22.15: Chacarita, A las 21 y a las 23.15: A fuerza de corazón Pléiades, \$ 1 por sección.

POLITEAMA ARGENTINO - Compañía italiana de operetas Lombardo-Caramba. - Hoy, a las 21: El quarteto vagabundo, Pléiades, \$ 4.

OPERA - Compañía francesa de revistas. Temporada parisiense 1925. - Hoy, a las 18 y a las 22: Ca gaze, A las 21.45: C'est l'amour, Pléiades, \$ 3 sección.

AVENIDA - Compañía típica mejicana de revistas Lupe Rivas Cacho. - Hoy, a las 18.15 y a las 22: El concurso de la India mejicana, A las 21 y a las 23.15: Méjico Típico, Pléiades, \$ 1.50 por sección.

VICTORIA - Compañía española de alta comedia Lola Membrives. Hoy, a las 21.15: Cancionero, Pléiades, \$ 3.

AMERICA - Boedo 819. Compañía nacional de revistas y sainetes Carlos Fuld. Espectáculo por secciones.

FUEVIEREJON - Rivadavia 651. Compañía nacional Petray-Martínez-Dardos. Hoy, a las 17.30: Los dos pilletes, por la compañía Blanca Podesta. - A las 21.15: S. E. Don Agenor Saladillo. A las 23.20: Los angelitos. A las 23.28: Los tres rosales, Pléiades, \$ 0.60 por sección.

AUDICIONES RADIOTELEFONICAS

PROGRAMA PARA HOY

RADIO CULTURA (L O X)

A las 12 - Noticias. Audición: 1. Miñi tango; 2. Del abismo a la cumbre, fox-trot; 3. Sóna, tango; 4. (A) y no, fox-trot; 5. Virgenzuela, tango; 6. Era una rubia, fox-trot; 7. Cielitas, tango; 8. Nena, fox-trot; 9. Romances, fox-trot; 10. Carriñito, tango; 11. Con alma y vida, tango; 12. Si, quiero, shimmy; 13. ¡Quiero olvidarte!, tango.

A las 13 - Hora oficial.

A las 14 - Audición a cargo de la Real Jazz Verona.

A las 14 - Boletín del ministerio de agricultura.

A las 15 - Transmisión de la sesión de la cámara de diputados.

A las 20.49 - Boletín del Radio Club Argentino.

A las 21 - Audición: 1. No hayéis ajules; 2. Sonambula; 3. Voz de primavera; 4. Poème de mal, (Señorita Murtzag, soprano lírica); 5. Canto sin palabras; 6. NARRA; 7. Bagatela; 8. Varsovia, (E. Bonifazi); 9. Astral, preludio acto 1o; 10. Minuet de Pavé verrou; 11. Sonata para violín y piano; 12. Córdoba; 13. Danzas de las uindias, (Quinto Radio Cultura).

A las 22 - Hora oficial.

BRUSA (L O V)

A las 10 - Audición a cargo del trío L. O. V.: 1. Eternelle ivresse, vals; 2. Fantasia americana; 3. Preludio romanesco, op. 28 No. 17; 4. Ruy Blas, selección; 5. Salsambó, ópera, fantasía; 6. Hamlet, ópera, fantasía; 7. Manon, ópera, fantasía.

A las 11 - Audición a cargo del trío Ferrerías-Pollera. Interpretarán balladas cantadas, acompañadas por Víctor J. Troyes: 1. Rebeca, paso doble; 2. Aguacalita del arribal, tango; 3. Taborda, tango; 4. Besame, shimmy; 5. La ofrenda, vals; 6. Corazón de cristal, tango; 7. Sobre el puño, tango; 8. Tokio, shimmy; 9. Perla, tango; 10. Cabeza de Indio, tango; 11. Primera impresión, vals; 12. Carriño de Buda, shimmy; 13. Milonguero, tango; 14. Buen amor, tango; 15. Boya, tango; 16. Triunfo, tango; 17. Y tenía un lunar, shimmy; 18. Amixico, tango; 19. Con toda el alma, tango; 20. Tiliña, shimmy.

Audición Troyes-Schneiderman: 1. Y tenía un lunar, fox-trot; 2. Cielitas, tango; 3. Virgenzuela, tango; 4. Bie, flo, fox-trot; 5. Palabra de honor, tango; 6. Flor de durazno, samba; 7. San Antonio, tango; 8. Clavetes mendocinos, samba; 9. Desdoblación, tango; 10. Organito de la tarde, tango; 11. Como miran las olas cuando miran, vals; 12. Orquídeas negras, vals.

RADIO NACIONAL (L O Y)

De las 11 a las 13 - Monólogos festivos por el actor Tomás Simari. Piano y canto por la señorita Maslita. Canto por el tenor Barletta. Solos de bandoneón por Norberto Poldosa. Balladas por Elisa Cozzani.

A las 13 - Hora oficial.

De las 17 a las 18 - Balladas cantadas y ejecutadas por Wells. Informaciones.

De las 20 a las 21 - Audición de guitarra y canto por el dúo nacional Uno y Otro. Solos de bandoneón por P. N. Barletta.

A las 20.20 - "Resolución de elegios" breve conferencia por Larrán de Vere.

A las 21 - Hora oficial.

De las 21 a las 23.30 - Programa a cargo de la jazz band Muscolini, con un interesante repertorio de balladas.

Cantata balladas de la señorita Clarita Hipólito, acompañada por el compositor Víctor Troyes. Informaciones.

GRAND SPLENDID (L O W)

A las 13 - Transmisión del noticiero de "La voz aérea".

A las 14 - Audición a cargo de la orquesta sinfónica de la ciudad de Buenos Aires, con un selecto programa de balladas.

A las 18 - Variado programa por la orquesta Balfiores.

A las 19 - La orquesta típica Casadón.

HIPODROME - Corrientes y Carlos Pellegrini.

VARIOS

MAIPO - Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: Me gustan todas. A las 23.15: Las alegres chicas del Maipo. - LICEO: A las 21.15: Un par de figuras. - BARRIO CENTRO: - SMART: A las 17.30: Primera audición poética por María Gil Quesada. A las 21.15: Tosca. - NUEVO: A las 21.40: Mano santa. - SARMENTO: A las 18.15 y a las 23.15: El debut de Pancho. A las 21.15: ¡Trate a muerte! A las 23.15: Susana la casta. - MARCO: A las 21.30: Beneficio: Espectros y reñidos por Gloria Espartero. - IDEAL: A las 18.15 y a las 23.15: Zas Tras, A las 21 y a las 23: El plato del día. - COMEDIA: A las 18.15 y a las 23: Los pesados capitales. A las 21: La casa de Pandora. A las 22: Los puritanos (reprise). - MAYO: A las 18: La jaula de la leona. A las 21: 13 abolemos, Marola. - BOE: A las 18: Pan comido. A las 21: El diablo. A las 23: El hombre que nunca mintió. A las 23: El padre. - VERANO: A las 18.15 y a las 23.15: No lo oschen que es del barrio. A las 21.15: Aquí en Paro los espero. A las 23.15: Avivamos Periquito. - FLORIDA: tarde y noche, números de variedades, por secciones.

VARIEDADES

CASINO - Maipú 336. - Hoy, a las 21: Grandioso éxito del Circo Pepino, Leo Aleximo, Okati, The 2 Watsons, Diane Bryette, Tongo and Hata y demás atracciones. Entrada general, \$ 1.50.

PARQUE JAPONES - Leandro N. Alem y Callao. Funciones domingos y feriados de tarde.

ROYAL CIRCUS - Chubut 187 (parque Centenario). - Gran éxito de la nueva compañía de atracciones y variedades.

EMPIRE THEATRE - Corrientes y Maipú. Todos los días tarde y noche, variado programa cinematográfico y números de variedades. Grandes estrenos diariamente.

CINEMATOGRAFOS

SELECT BUEN ORDEN - Bernardo de Irigoyen 1511. Función tarde y noche. - Hoy: El reportero sensacional, El juramento, El juicio de la tempestad, Los millones desaparecidos, La promesa cumplida.

STANDART - Corrientes 2667. Funciones de tarde y noche todos los días. Programa selecto y estrenos diariamente.

PAOLO PODESTA - Rioja 2045. Bío gráfico tarde y noche. Estrenos diariamente.

ELECTRIC PALACE - Lavalle 836. Funciones todos los días tarde y noche.

ETOILE PALACE - Corrientes 2669. Todos los días funciones tarde y noche.

MONTES DE OCA - M. de Oca 1771. Funciones tarde y noche todos los días.

PROGRAMA PARA HOY

electorará el siguiente programa: Llorabas y celos, blues, indioleón, tango; Violetas, vals; Ojos enloquecidos, shimmy; Amalós, tango; Amor, amor, shimmy; Cielitas, tango; Si, mi amor, shimmy; Volvete, tango; y Siberia, shimmy.

A las 20.30 - El profesor Tamburini, disertará sobre el estudio No. 10 de Chapin.

A las 21.30 - Audición a cargo del tenor Pedro Somali, que cantará: (de no he che una pecera sinagoga); Bohème; Tricentaria; canción española; (El sogno de Manón), de Massenet; O surdato namorato, canción napolitana; (El Gore), Carmen. El escritor

BUEN GUSTO - ECONOMIA - HIGIENE

Esencias "COLLIN"

Prepare usted misma sus perfumes predilectos CUANDO Ud. COMPRA PERFUMES PREPARADOS

Paga el 60 o/o del precio por derechos, impuestos, envases de fantasía, recibo y ganancias. El 40 o/o restante es el VALOR VERDADERO del producto. Prepare usted los perfumes en su propia casa; utilizando el mejor alcohol y la mejor esencia concentrada, no cabe la elaboración de un mejor producto y economiza \$ 3. - sobre cada \$ 5. - de lo que hoy gasta.

NO SE DEJE ENGAÑAR CON OTRAS TITULADAS ESENCIAS

PARA HACER COLONIAS 400 gramos de alcohol - 1 frasco de esencia 100 gramos de agua

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

PARA HACER EXTRACTOS 100 gramos de alcohol - 1 frasco de esencia

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

De \$ 1.50 el frasco De \$ 2 el frasco De \$ 3 el frasco

LOS PRECIOS

Table with market prices for various goods like flour, oil, and sugar. Columns include item names and prices.

TÍTULOS Y FONDOS PÚBLICOS

Table listing public titles and bonds, including government bonds and municipal securities.

MERCADO DE CEREALES

Table showing prices for various types of wheat, corn, and other grains.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Table listing official prices for grain set by the Chamber of Grain Merchants.

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Table listing prices for flour and other milled grain products.

BOLSA DE ROSARIO

Table listing prices for registered securities in the Rosario market.

MERCADOS DE HACIENDA

Table listing prices for livestock and other products from haciendas.

Líteres (vacunos)

Table listing prices for cow milk and other dairy products.

Líteres (perchinos)

Table listing prices for pig milk and other dairy products.

Matanza (lanares)

Table listing prices for wool and other products from sheep.

MERCADO CIUDAD DE BUENOS AIRES

Table listing prices for various goods in the Buenos Aires market.

MERCADO ADOLFO BULLRICH

Table listing prices for goods in the Adolfo Bullrich market.

PRODUCTOS DE GRANJA

Table listing prices for various farm products.

Edictos judiciales

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

Por disposición del señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

Por disposición del señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

El señor Juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto...

BANCOS

Mientras viaje Vd. por Europa. BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE LA PLATA. Casa Matriz: Reconquista y Cangallo.

Profesionales MÉDICOS. Secretas - Piel. Tratamiento de las enfermedades venéreas-sifilíticas...

Dr. ENRIQUE DICKMANN. Enfermedades internas, señoras y niños. Consultas todos los días...

Dr. Mario Cornero (ESPECIALISTA). BLENNORRAGIA CURACIONES SIFILIS RAPIDAS...

ESTOMAGO. INTESTINOS, Vientre. Debilidad. Enflaquecimiento, Sangre, Púimón, Electricidad médica...

REUMATISMO. Neuralgias, Cura radical. Tratamiento moderno. Dr. E. Castro Rendón...

Dr. Octavio C. Fernández MÉDICO. Jefe de Kinesiterapia del H. de Clínicas. Prof. del curso de Kinesiterapia...

Dr. Demetrio Aranovich. Enfermedades internas - Partos. Consultas: de 12 a 15. Lavalle 2935.

DENTISTAS. EN 10 MENSUALIDADES. Dentaduras y arreglos de la boca en todos los sistemas...

Dr. ADOLFO DICKMANN y ALBERTO BENAVENTE. Enfermedades de la boca y de los dientes. Lavalle 1665...

CLINICA DENTAL POPULAR DEL CIRUJANO DENTISTA J. M. SOSA. Calle Patricios 391, esq. Diamante...

CLINICA DENTAL. J. S. GUESTRINO CIRUJANO DENTISTA. EXTRACCIONES SIN DOLOR...

Dr. JUAN CHERTKOFF. Dentista Cirujano del Hospital Aivea. Consultas: de 14 a 18 - SARMIENTO 1614...

Dr. ALBERTO IRIBARNE. ABOGADO. Estudio: Corrientes 1322. U. T. 3218. Mayo. Atiende personalmente de 12 a 18.

JUAN ATILIO BRAMUGLIA. ABOGADO. Perito mercantil. Asuntos civiles, comerciales y criminales. Tucumán 1325...

0.75 DISCOS DOBLES LIQUIDA LA AGREDITADA "CASA CHICA". Cambio discos usados por otros también usados, cobrando 0.30 por el canje de cada uno...

BRONCERIA. Lámparas y cacinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y barata del mundo.

TALLER DE RELOJERIA. Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero. SANTA FE 1450 - JUAN DINAGHI.

Tintorería MARTINEZ. Limpiar y planchar 1 traje \$ 4. Teñir " " " 1 " 7. SE DA VUELTA A TRAJES Y SOBRETODOS VICTORIA 942.

GRABADOS, SELLOS DE GOMA e IMPRENTA ENRIQUE BARÉS. Chapas Grabadas, Numeradores Emaltados, Fecadores para Puertas, Perforadoras.

BLUSAS de BRIN de HILO para JOYEROS, TIPOGRAFOS, GRABADORES, etc., etc. Soliciten CATALOGO y MUESTRAS.

EL ARROZ Marca "EL GALLO" es IRREEMPLAZABLE. GRAN CLINICA DENTAL: ALBINA 1867, Buenos Aires.

Casa Fundada el año 1884. Roveda 818 Defensa 818. Trajes para JOVEN y VARON 14 a 18 Años.

ROPA PARA OBREROS. UNIFORMES CHAUFFEURS. PIDA USGEB CATALOGO.

MUESTRA ROPA NO SE DESCOSE. Trajes para JOVEN y VARON 14 a 18 Años.

Dr. JUAN CHERTKOFF. Dentista Cirujano del Hospital Aivea. Consultas: de 14 a 18 - SARMIENTO 1614.

Dr. ALBERTO IRIBARNE. ABOGADO. Estudio: Corrientes 1322. U. T. 3218. Mayo. Atiende personalmente de 12 a 18.

JUAN ATILIO BRAMUGLIA. ABOGADO. Perito mercantil. Asuntos civiles, comerciales y criminales. Tucumán 1325.



CASA ESPECIAL EN HOJA PARA TRABAJO Y PARA EL CAMPO - FUNDADA EL AÑO 1888



GRABADOS, SELLOS DE GOMA e IMPRENTA ENRIQUE BARÉS

Chapas Grabadas, Numeradores Emaltados, Fecadores para Puertas, Perforadoras

587 VICTORIA - SARMIENTO 825 - U. T. 392, Av. - U. T. 1991, Rv. BUENOS AIRES

PIDANSE CATALOGOS

EVITEN LA TUBERCULOSIS Y FORMENSE ROBUSTOS

Pildoras Tónicas Calcificantes BLASI

El mejor tónico para personas débiles y nerviosas, y en especial recomendado a los niños y niñas con deficiente desarrollo.

LABORATORIO FARMACEUTICO: DR. A. BLASI

En venta en la Farmacia Gibson y en las demás Farmacias. UN FRASCO \$ 3.50

BLUSAS de BRIN de HILO para JOYEROS, TIPOGRAFOS, GRABADORES, etc., etc.

Soliciten CATALOGO y MUESTRAS. Maynard & Févre

A. ARIGONI TALLERES ARTISTICOS

Grabados sobre metales - LAVALLE 445

## El viernes inaugurará sus sesiones el congreso internacional de las mujeres socialistas

### Quedó instalado el cable submarino entre Italia y la Argentina

Tiene una extensión de 13.000 kilómetros

ROMA, 18 — Esta mañana quedó terminada la instalación del cable submarino entre Italia y la Argentina, mediante la colocación del último tramo que faltaba por cubrir, entre las Canarias y las islas de Cabo Verde.

Tiene una extensión de 13.000 kilómetros.

El cable se extiende ahora desde Azores a Málaga, Las Palmas, San Vicente, isla de Fernando de Noronha, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

### Se resolvió amistosamente el incidente entre Italia y Afganistán

Este país cumplió todas las demandas formuladas por Mussolini

ROMA, 18 — Se anuncia oficialmente que ha quedado resuelto amistosamente el incidente surgido entre Italia y Afganistán, por la ejecución fuera de la ley, del ciudadano italiano Pipero.

El gobierno de Afganistán cumplió todas las demandas formuladas por Italia a raíz del hecho.

El subsecretario de relaciones exteriores de dicho país, dió amplias satisfacciones a la legación de Italia en Kabul, informándole que había sido desistido el jefe de la policía local. A más hizo entrega a dicha legación de las 5.000 libras esterlinas en oro que aquélla había pagado para que Pipero obtuviera su libertad.

El jefe del gabinete, señor Mussolini, se dirigió por telegrama al emir de Afganistán, manifestándole que se halla sumamente satisfecho por la forma en que terminó el asunto, expresando en el mismo tiempo el deseo de que continúen las relaciones amistosas entre ambos países.

### EN SAJONIA COMENZO EL LOCAUT DE LOS INDUSTRIALES TEXTILES

Afecta a 200.000 trabajadores

(Servicio radiotelegráfico exclusivo para LA VANGUARDIA)

BERLIN, 18 — A última hora fracasaron las negociaciones que se llevaban a cabo entre los patronos y los delegados obreros textiles de Sajonia, en vista de lo cual los patronos comenzaron a licenciar al personal.

El locaut se hará efectivo desde el 5 de septiembre próximo y dicha medida dejará sin trabajo a 200.000 obreros.

Corresponsal especial.

### Hoy llegará a Buenos Aires el maharaja de Kapurtala

Permanecerá en esta capital doce días

MONTEVIDEO, 18 — El anuncio de la llegada del maharaja de Kapurtala a bordo del "Princesa Matilda", congresó anoche en el puerto a numeroso público, decidido a contemplar la figura del exótico y opulento príncipe de la lejána India.

Cuando el barco quedó en libre plática, subieron a bordo el jefe del protocolo, Fermín Carlos de Yzaguirre, y el secretario de legación, adscrito al ministerio de relaciones exteriores, doctor Alberto Domínguez Cámpora. El primero llevaba ante el príncipe una medalla que representa al presidente de la república y el segundo, la del canciller. Detrás de ambos precipitáronse periodistas, fotógrafos y otras personas, avidas de contemplar la que se designaba extraña figura del personaje indio.

Jagajin Singh Bahadur, que así se llama éste, se hallaba en el salón principal del buque acompañado de sus secretarios, el sir Arjun Das y el indar Singh. Aparecía sonriente y demostrando bajo el bigote canoso una magnífica dentadura, cuyo color de un blanco brillante se destacaba poderosamente en el moreno mate de la tez. La barba afilada, los ojos muy negros y expresivos, la silueta alta y esbelta, con cierta atractiva y natural elegancia que se comunicaba a sus ademanes finos y espontáneos. Vestía sencillo traje gris, sobretodo marrón, sombrero blanco de color claro. En resumen: un gallardo personaje de apariencia realmente simpática.

Los funcionarios citados le presentaron los saludos del gobierno y lo invitaron a bajar a tierra.

El maharaja, por intermedio de su secretario, comunicó a los periodistas que su viaje al Plata respondía a su deseo de conocer estos países y además al propósito de rendir pleitesía al príncipe de Gales, con motivo de la estadía del real personaje en Buenos Aires, demostrándole su inquebrantable adhesión al Imperio británico. Agregó que también respondía al deseo de visitar al presidente de la Nación Argentina.

El soberano indio ha manifestado que su gran uniforme principesco oriental, sólo se lo pondrá en Buenos Aires, y en ocasión de alguna fiesta solemne que se ofrezca en honor del príncipe de Gales.

El maharaja permanecerá doce días en Buenos Aires. Pasará luego a Chile, y su este país durará tres días, para luego seguir viaje hacia el norte, por vía Panamá.

El príncipe asegura que el viaje de

### Bélgica y Estados Unidos llegaron a un acuerdo

La primera nación reembolsará 171 millones de dólares, en 63 años, sin interés

Y EL RESTO, 246.000.000, EN 62 AÑOS

WASHINGTON, 18 — La comisión norteamericana encargada de la consolidación de las deudas de guerra y la delegación financiera belga, llegaron a un acuerdo final.

Esta establece que 171.000.000 de dólares serán reembolsados en 63 años, sin interés, y el resto, es decir, 246 millones de dólares, aproximadamente, en 62 años, con la emisión de una parte del interés, el que después de 30 años será del 3,50 por ciento.

La comisión explicó que hizo tal concesión, teniendo en cuenta la pesada obligación moral y en razón de la propuesta de Wilson en Versalles.

### Libertad de prensa en Italia

ROMA, 18 — Dicen de Bari que el periódico antifascista "Il Nuovo Corriere" suspendió su publicación, en razón de amenazas dirigidas contra su personal por los fascistas.

### El gobierno de Cantón reglamentará la navegación costera

Protesta del cónsul británico

CANTON, 18 — Los nuevos reglamentos para la navegación costera contienen las siguientes cláusulas:

1. Libertad completa para todos los buques, salvo británicos y japoneses, de hacer escalas en todas partes, a excepción del puerto de Hong Kong.

2. A la llegada de los buques a los puertos chinos, deberán someterse a una inspección obligatoria por las autoridades de la unión anti-imperialista.

3. La exportación de materias primas de alimentación para el interior, queda prohibida.

El cónsul británico pidió al gobierno chino confirmar esos reglamentos, que constituyen una violación de los tratados.

### Discutirá importantes asuntos relacionados con la situación mundial

Hará un llamado a las mujeres de todo el mundo para que luchen contra las guerras

MARSELLA, 18 — El viernes inaugurará sus sesiones el congreso internacional de mujeres socialistas, en el palacio de las exposiciones.

Este congreso ha sido convocado por el comité ejecutivo de la Internacional obrera y socialista, y el orden del día fué fijado por la directiva de la Internacional de las mujeres socialistas.

El congreso está limitado a las mujeres adherentes a los siguientes países: Inglaterra, Dinamarca, Dantzig, Estados Unidos, Finlandia, Holanda, Letonia, Noruega, Suecia, Alemania, Bélgica, Estonia, Francia, Luxemburgo, Portugal, Rumania, Austria, Bulgaria, Hungría, Lituania, Polonia, Checoslovaquia y Turquía.

La prensa local, al dar cuenta de la inauguración del mencionado congreso, dice que es la primera vez que las mujeres socialistas de casi todo el mundo se reúnen para discutir problemas de mucha importancia. Hace resaltar que el congreso de referencia posiblemente adopte una resolución haciendo un llamado a todas las mujeres del mundo, a fin de que luchen por la paz.

### Las comisiones de la Liga de las naciones

La de la esclavitud publicó un informe relativo a la necesidad de una conferencia

GINEBRA, 18 — La república de Liberia notificó a la Liga de las naciones que, sin dejar de aceptar el convenio internacional sobre el control de armas, presenta su protesta por la acción de la Liga, al incluir a un estado soberano e independiente como Liberia en una zona especial comprendida en el convenio.

La comisión de la esclavitud en un informe que ha publicado, insiste para que la Liga convoque a una conferencia internacional contra la esclavitud, y señala que Abisinia es el único estado cristiano que reconoce la esclavitud, que también está legalizada en el Tibet, Nepal, Hadjaz y en todos los demás países de Asia.

Dice que las incursiones para hacer cautivos y reducirlos a la esclavitud son raras, excepto en las orillas del Sahara, en tanto que Liberia y China negaron oficialmente la existencia de la trata de esclavos.

Recomienda la creación de depósitos de tránsito para efectuar la repatriación de los esclavos, así como la extensión de los derechos de persecución contra los cazadores de esclavos, y que se considere como acto de piratería el transporte de esclavos.

Declara además el informe que según informaciones fidedignas, el sistema de trabajo por deudas que existe en ciertos países de la América del Sur hace que el deudor se comprometa a trabajar por el acreedor mientras no hayan sido pagadas la tierra u otros antídotos que le han sido hechos; pero el acreedor se arregla para que vaya aumentando constantemente la deuda de modo que el deudor llega a ser su esclavo por toda la vida.

Se ha informado de fuentes privadas que los países en que existe esta clase de "peonaje" dejaron de suministrar a la Liga informaciones al respecto y que un sistema semejante se practicaba antes en las islas Filipinas.

Pide la comisión que la Liga se cerciore de si existe todavía ese sistema en dichas islas.

### Accidente de aviación

BERNA, 18 — Informan de Zurich, que dos aeroplanos chocaron mientras volaban por encima de la localidad de Dubendorf, resultando los dos pilotos muertos.

### Francia y España envían tropas a Marruecos

Se anuncia que los franceses no encuentran resistencia

GIJÓN, 18 — Varios transportes se encuentran en Algeciras, completamente listos para embarcar a todas las tropas procedentes de España y que se dirigirán a Marruecos.

LOS FRANCESES INICIARON EL AVANCE SIN ENCONTRAR RESISTENCIA

TAZZA, 18 — Informaciones traídas por un correo de Fez, anuncian que los franceses iniciaron su avance general, a la caída de la tarde, sin hallar resistencia por parte del enemigo.

### COMUNICADO FRANCÉS

PARIS, 18 — Un parte del cuartel general francés en Marruecos, comunica lo siguiente:

Organizamos al oeste de Ouzenzan la instalación de dos puestos destinados a unir nuestra línea defensiva con la española.

Proseguimos en buenas condiciones la acción para despejar de rifeños la región de Toul.

Progresamos normalmente, obligando a los moros a replegarse hacia el norte, perseguidos por los bombardeos de nuestras escuadrillas aéreas.

Al sur de Toul, las tribus de Fez y de Ouled Baïr solicitaron el "aman", sin condiciones.

### PAINLEVÉ CONFERENCIA CON PELOTA

PARIS, 18 — El presidente del consejo de ministros, Painlevé, conferenció con el mariscal Petain, antes de la partida de este militar, quien, como se anunció, vuelve a Marruecos para dirigir las operaciones militares.

Painlevé declaró a los corresponsales de la prensa, que los mariscales Petain, Lyautéy y el general Naulin, establecerán el plan definitivo de las operaciones ofensivas, cuyos preparativos se uliman actualmente.

Todos los medios — repuso Painlevé — serán acumulados y racionalmente empleados para que la próxima ofensiva, sea tan eficaz, como lo menos costosa posible, en vidas humanas.

El mariscal Petain se entrevistará, el 20 del presente mes en Algeciras, con Primo de Rivera. Ambos discutirán acerca de la cooperación de las fuerzas franco-españolas.

### El Partido Socialista de Francia apoyará a todo gobierno que se de un programa de reformas sociales

Reitera que no participará en un ministerio de coalición

PARIS, 18 — El congreso del Partido Socialista de Francia, en la sesión de hoy, aprobó la siguiente moción:

Oposición a los créditos coloniales. Reprobar el llamado a la deserción, hecho por los comunistas.

Oponerse a la evacuación de Marruecos, pues ella "crearía para la civilización un estado de cosas mucho más peligroso que el statu quo".

Renovar el deseo de que se efectúen gestiones diplomáticas públicas, para llegar a la celebración de la paz, reconociéndose la independencia del Rif.

La Liga de las naciones garantizará la paz, una vez que haya sido celebrada.

Luego el congreso aprobó una moción de Blum, referente a la continuación de la política de sostén y a la participación en el gobierno.

Dice ella:

El Partido Socialista está dispuesto a apoyar todo gabinete que intente el esfuerzo vigoroso para llevar a la práctica las medidas que reclama el proletariado.

El Partido Socialista continúa en su decisión de rehusar la participación eventual de sus miembros en todo gobierno que esté constituido por otros partidos.

Esta moción fué aprobada por 2.210 votos. La de Renaudel obtuvo 559 votos.

### En la región de Gales disminuye la natalidad

Desde la guerra ha mermado la cantidad de casamientos

LONDRES, 18 — Un informe oficial presentado al gobierno acerca del movimiento registrado en las oficinas del registro civil en la región de Gales, demuestra que el número de nacimientos, durante el primer trimestre de 1925, acusa una disminución del 12 1/2 por ciento sobre el término medio registrado en años anteriores, constituyendo la cifra mínima del número de nacimientos, salvo durante la guerra.

La cantidad de casamientos ha mermado también desde la guerra, habiéndose celebrado un total de enlaces que constituye el 93 1/4 por ciento de la población, mientras que la normal era de 123 1/4 por ciento.

Los nacimientos ascienden en una proporción de 73.707 sobre las defunciones, cuyas causas son atribuidas a las crisis derivadas del alojamiento de la vida cara y de la desocupación.

### Explosión en una fábrica de material bélico

Resultaron heridos tres obreros

LOVERE, 18 — Se produjo una terrible explosión de cien granadas de grueso calibre, que sacudió toda la región adyacente a la fábrica de municiones de Ponte Barotto, en las inmediaciones de esta localidad. Los fragmentos de las granadas fueron arrojados a gran distancia.

Los soldados lograron apagar el incendio antes que las llamas llegaran a un depósito donde se hallaban almacenadas muchos miles de granadas de gran calibre.

Tres obreros resultaron heridos en el siniestro, y fueron destruidos los cristales de muchas ventanas.

### Di Pinedo llegó a Menado

BATAVIA, 18 — Di Pinedo ha llegado en vuelo a Menado, en las islas Celebes, cumpliendo una nueva etapa de su travesía aérea.

### TRIUNFO OBRERO EN NORUEGA

OSLO, 18 — Después de tres meses de lucha, los obreros de la fábrica de papel han obtenido un ruidoso triunfo sobre los patronos, los que pretendían reducir los salarios.

Ambas partes aceptaron la proposición del mediador oficial consistente en la prolongación por un año más del actual acuerdo. Cuando decir que los patronos retiran la fórmula presentada, combatida por los obreros con la huelga.

### La señorita Ederle fracasó en su nuevo intento de cruzar el canal de la Mancha a nado

Se arrojó al agua a las 7.10 y se retiró poco después de las 16

CABO GRIZNEZ, 18 — La nadadora norteamericana, señorita Ederle, inició esta mañana, a las 7.10, la nueva tentativa de cruzar el canal de la Mancha.

En ese momento soplaban una fuerte brisa del noroeste y había una ligera neblina, pero el mar estaba en calma.

Después de dos horas de nado, la señorita Ederle se hallaba a cuatro millas de la costa y parecía avanzar en excelente forma.

La Harrison sigue a la nadadora desde un remolcador, alentando a la Ederle.

### CAMBIO DE ESTILO

CABO GRIZNEZ, 18 — La Ederle, después de una hora de hallarse en el agua, cambió de estilo. Durante algunos minutos adoptó el "breast stroke". Su entrenador, Wolf, continuamente le advertía con estas palabras: "No tan ligero, no tan ligero".

### EL MAR EMPIEZA A AGITARSE

DOVER, 18 — La brisa del suroeste, que soplaban del lado de la costa inglesa, ha empezado a agitar el mar.

Los peritos de Dover temen que, a menos que amaine, la Ederle se vea obligada a abandonar la prueba.

### ABANDONO DE LA PRUEBA

DOVER, 18 — La nadadora Ederle abandonó su tentativa de cruzar el canal de la Mancha.

CABO GRIZNEZ, 18 — La Ederle abandonó la prueba poco después de las 16, cuando se hallaba a unos doce kilómetros de la costa inglesa.

El canal se hallaba cubierto por una compacta neblina, que hacía sumamente difícil la tentativa.

### UN NADADOR FRANCÉS INTENTA EL CRUCE

CABO GRIZNEZ, 18 — El nadador francés Pouilly ha anunciado su propósito de intentar también el cruce del canal de la Mancha.

Este iniciará la prueba en el curso de la próxima semana.

### LA HARRISON DECLARO QUE INTENTARÁ OTRA VEZ LA TRAVESÍA

PARIS, 18 — Repuesta de sus emociones, la nadadora argentina, señorita Harrison, fué entrevistada por un representante de la agencia Havas, a quien declaró que intentará probablemente muy pronto una nueva travesía del canal de la Mancha.

### El fomento de la edificación económica y barata en Chile

Acuerdos adoptados en una grandiosa asamblea de empleados y obreros

VALPARAISO, 18 — Se efectuó una grandiosa asamblea de empleados y obreros, convocada por la comisión de fomento de la edificación económica y barata.

Después de hablar varios oradores, los cuales expusieron los motivos que terminan la campaña emprendida, la asamblea aprobó los siguientes acuerdos:

1. Solicitar del supremo gobierno, por intermedio del ministerio de previsión social, los terrenos necesarios para las sociedades, corporaciones, comités o instituciones, requiriendo para la edificación de la casa para sus asociados, debiendo estos terrenos ser adjudicados por cuenta del Estado.

2. Conseguir se estudien los medios de rebajar los fletes ferroviarios de los artículos de construcción y evitar, en lo posible la especulación en estos artículos.

3. Obtener del supremo gobierno que establezca en Valparaíso una comisión o comité del consejo de previsión social, a fin de facilitar todas las limitaciones referentes al plan de construcciones y de préstamos.

4. Que las sociedades que deseen formar el comité matriz de Valparaíso y que tendrán a su cargo los trabajos, nombren sólo dos representantes, los cuales uno será en el carácter de secretario, y el otro como suplente del primero no asistiere.

5. Que sólo podrán formar parte del comité matriz los miembros de sociedades legalmente constituidas.

6. Se autorizó al presidente de la comisión de propaganda, Hernando Rodríguez P., para que forme una lista de tres miembros de esta localidad y envíe al señor ministro de previsión social, para que de ella uno el ministro, que integrará el consejo de bienestar social.

7. Agradecer al ministro la deferencia para los porteros, en haber nombrado a Luis Casanueva.

### Para el premio Nobel de literatura

Se prestigia a Juan Zorrilla de San Martín

(Servicio cablegráfico exclusivo para LA VANGUARDIA)

MONTEVIDEO, 18 — La asociación patriótica dirigió una nota al rector de la universidad, solicitando que prestigie ante la academia sueca de Estocolmo, la candidatura de Juan Zorrilla de San Martín, autor de los poemas "Tabaré" y de la "Leyenda Patria" para el premio Nobel de literatura.

Corresponsal especial.

### Detención de un diputado comunista italiano

CANTAZARO, 18 — Ha sido arrestado el diputado Mastracchi.

La orden de arresto se fundó en el cargo de haber hecho circular publicaciones prohibidas por el gobierno.

### ULTIMA HORA

VIENA, 19 — Ha vuelto la tranquilidad después de los recientes sucesos. Según los diarios, 125 personas han sido condenadas a penas que varían entre 8 y 14 días de prisión.

PRAGA, 19 — Se ha inventado un sistema que permite extraer del carbón aceites y esencias fétidas.

LONDRES, 19 — Por motivo de los larios decretados la huelga 5 por sectores de la región de Southill.

LONDRES, 19 — Informan de Manchester que los delegados de la industria textil rusa abandonaron el país sin haber hecho ningún pedido a la industria británica.

PARIS, 19 — "Le Petit Parisien" en su edición de hoy miércoles, publicó que el director del Reichsbank, señor Schacht, se trasladará al próximo fin de septiembre a los Estados Unidos, con el propósito de conseguir de los bancos norteamericanos créditos para las empresas alemanas.

PARIS, 19 — Los diarios de hoy miércoles insertan un despacho de Constantinopla, anunciando que el gobierno turco resolvió pedir por intermedio de sus representantes en Ginebra, que el secretario de Mosul sea devuelto a Turquía.

PARIS, 19 — "Le Petit Parisien" en su edición de la fecha, publica que la formación de la Liga anticommunista por un obrero francés inventó un sistema que permite salvar las tripulaciones de los submarinos hundidos.

VIENA, 19 — Abrió sus sesiones el congreso albanés.

Con tal motivo se realizaron varias manifestaciones anticomunistas, que terminaron a que la policía efectuara arrestos.